

ԱԶՏԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

1500 Լ.Ո. 73ԳՎ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 168 (20631) ՀՈՐԵՔԸԱՔԹԻ, 27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2000 10 ԷՁ

ՕՐԱՆԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԶԱՐՏՈՒԴԱՐԱՆ ԿԸ ՅԵՏԱԶԳԵ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՒ ԱԶՐՊԵՅՅԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ, ԲԱՅՑ ԿԸ ՄԵԿԵՆԻ ԹԻՖԼԻՍ

ՊՐԻԻԲՆԵԼ, 26 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- ՕՐԱՆԻ բանբերն արժանանում է ընդհանուր քարտուղար ձորձ Ռոպրոսի Արարիկյանի և Հայաստանի նախագահի իր այցելությանը յետագած է երկուսիստի մէջ ընտրութիւններու պատճառով: Բանբերը հերքեց ՕՐԱՆԻ պաշտօնատարի մը այն յայտարարութիւնը, թէ այցելութիւնը յետագած է Արարիկյանի ինքնազուտով՝ նախագահ Հայաստանի Արարիկյանի հիմանդրութեան պատճառով: Ճ. Ռոպրոսի Երեքաբորի օր թիֆլիսի մէջ մասնակցեցաւ միջազգային խորհրդակցութեան: Բանբերը ըսաւ, որ «ընդհանուր քարտուղարի այցելութիւնը յետագած է, սակայն չէ ընտրած»: Ան ըսաւ, որ Արարիկյանի և Հայաստանի նախագահի միջակցութիւնը յետագած է Արարիկյանի ինքնազուտով: «Ռոպրոսի» թղթակիցի մը համաձայն, Ռոպրոսի թիֆլիսի մէջ յայտնած է, որ «ինչպէս գիտէք, ես Հայաստանի և Արարիկյանի այցելութիւններս չընչած եմ երկուսիստի տազնապիսն պատճառով»:

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼԻԻ
ԵՆԿՆԱԿՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾՆԵԹԱՅ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ՄԷՁ ՊԱՂԵՍՏԻՆԵՒԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐՍԿՍԻՆ

Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եսսէր Արաֆատը եւ Իսրայէլի վարչապետ Էսրէալ Պարաքը երէկ իրենց գլխաւոր բանազնացները Ուաշինկթըն ուղարկեցին: Պարաքը եւ Արաֆատը Երկուշաբթի գիշեր ունեցած իրենց հանդիպումին ընթացքին խոստացած էին ճիշտ չինայել իտաղադուլութեան համաձայնութիւն մը նուաճելու համար: Սիացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնատարներ յայտնեցին, որ պաղեստինեան պատուիրակութիւնը կը գլխաւորէ Սէպ Արաֆատը, իսկ իսրայէլեանը՝ արտաքին գործոց նախարարի պաշտօնակատար Շլոմօ Պէն Ամի: Ամերիկեան արդիւնները աւելցուցին, որ Պարաքը եւ Պէն Ամի նախ առանձին հանդիպումներ պիտի ունենան ամերիկացի պաշտօնատարներու հետ, ապա՝ պիտի բանակցին իրարու հետ: «Մէկ իսրայէլ» ձեւակառու ուղղած իր խօսքին մէջ, Պարաքը ըսաւ, որ պաղեստինցիներուն հետ գործընթացը ճակատագրական եւ նուրբ հանգրուանի մը մէջ կը գտնուի: Պարաքը աւելցուց, որ հաւանաբար ասիական վերջին քաղ մըն է այս հանգրուանին համար եւ որմէ կախեալ է իտաղադուլութեան համաձայնագրի մը իրականացումը:

Պարաքը Երկուշաբթի երեկոյան իր բնակարանին մէջ ընդունած էր Արաֆատը: Հանդիպումին ընթացքին երկու ղեկավարները հեռաձայնային հաղորդակցութիւն ունեցան Սիացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Կլինթընի հետ: Տեսակցութեան աւարտին, Պարաքը ըսաւ, որ իրական եղած է պաղեստինցի ղեկավարին հետ հանդիպումը: Հանդիպումին ներկայ էր նաեւ Պարաքի խորհրդատու Տանի Եաթիմ, որ յոյս յայտնեց, թէ իսրայէլեան, պաղեստինեան ու ամերիկեան ճիշտ չինայել արդիւններու յանդիպումին յաջողակ էր քանի մը օրերուն: Եաթիմ ըսաւ, որ Սիացեալ Նահանգներու մէջ

տեղի ունենալիք հանդիպումները բանակցութիւններ չեն, այլ տեսակցութիւններ: Պաղեստինցի ու իսրայէլացի պաշտօնատարներ կ'ըսեն, որ Ուաշինկթըն պատրաստած է առաջարկներու շարք մը, որուն առանցքը կը կազմէ Երուսաղէմը, որուն գերիշխանութեան հարցը կ'արգելակէ բանակցութիւններուն յառաջխաղացքն ու համաձայնութեան մը գոյացումը:

Իսրայէլացի նախարար Հայիմ Ռամոն յայտնեց, որ եթէ Ուաշինկթըն չյաջողի համոզել պաղեստինցիները, որ պէտք է ընդունին Քէմփ Տէյվիտի վեհաժողովին ներկայացուած առաջարկները, Իսրայէլ պիտի փորձէ համոզել Արաֆատը, որ պէտք է մասնակի համաձայնագիր մը ստորագրէ: Պաղեստինցիները բազմիցս յայտարարած են, որ մասնակի համաձայնագիր մը պիտի ընդունեն: Անոնք կը մերժեն յատկապէս որեւէ համաձայնագիր, որուն մաս չեն կազմեր Երուսաղէմն ու անոր սրբավայրերը:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՊԵՏՐՈՒԹԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԸ ՀԱՍԱԻ ԵՐԵՒԱՆ

Պէտրոսի քաղաքապետ Ապաշլ Մընէմ Արիտի գլխաւորած պատուիրակութիւնը երէկ երկօրեայ այցելութեան նպատակով հասաւ Երեւան: Երեւանի փոխ քաղաքապետ Վարդան Վարդապետեան յայտնեց, որ այցելութիւնը նախապատրաստուած է վեց ամիսէ ի վեր եւ երկու քաղաքներուն միջեւ կը կնքուի գործակցութեան համաձայնագիր՝ գրոսաշրջութեան, մշակութի, կրթական եւ տնտեսական մարդերուն մէջ:

Ան ըսաւ, որ այցելութեան շրջափոխին մէջ լիբանանեան պատուիրակութիւնը հանդիպումներ կ'ունենան Հայաստանի նախագահին, արտաքին տնտեսական հարցերու նախարարին եւ հայ գործարարներուն հետ: Վ. Վարդապետեան յայտնեց, որ նախատեսուած է մայրաքաղաքի փողոցներէն մէկը կոչել «Պէտրոս» անունով: Անուանակոչութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ այսօր:

(ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ)

ԳՈՅԺ

Երբանուր Արեւիքի Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու Միութեան Կեդրոնական Մարմինը սրտի խոր կսկիծով կը գուժէ մահի Ամերիկայի Հայ Աւետարանական Ընկերակցութեան գործադիր տնօրէն, Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի քարտուղար, «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի Հոգաբարձու ժողովի անդամ ՎԵՐ. ՄՈՎՍԷ ՄԱՍՊՈՒՄԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ 1946, Այնճար) մահը, որ տեղի ունեցաւ Երկուշաբթի, 25 Սեպտեմբեր 2000, Նիւ Ճրքի, Միացեալ Նահանգներ:

Մ. Ա. Ս. Ա. Ե. Մ. ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՍԱՐ ՌՈՒՄԻԱ ՈՉ ՄԻԱՅՆ ԸՒՄԻՍԱՅԻՆ ՈՒժԵՂ ԴՐԱՑԻ Ե, ԱՅԼԵՒ ԵՐԿԻՐ ՍԸ, ՈՐՈՒՆ ԸԵՏ ԱՆ ԿԱՊՈՒԱԾ Ե ԸՈԳԵՊԵՍ

ԸՍՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԶՈՉՍՐԵՆԸ ՓՈՒԹԻՆԻ ՀԵՏ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԹԱՅԸՆ

Հայաստանի նախագահ Ռոպրոսի Բոչարեան Մոսկուա այցելութեան շրջագիծին մէջ երէկ հանդիպում ունեցաւ Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութինի հետ: Հանդիպումէն ետք ռուսական եւ հայկական պատուիրակութիւնները նախագահներուն գլխաւորութեամբ ընդհանուր հարցազրույցի մը շրջանակներէն անցան: Փութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին: Փութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին: Փութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին:



Փութին կ'ընդունի Զոչարեանը

Նախագահ Փութին յայտնեց, որ Ռուսիոյ եւ Հայաստանի միջեւ միշտ գոյութիւն ունեցած են պատմական ջերմ. բարի եւ սերտ յարաբերութիւններ: «Հայաստանը մեր դաշնակիցն է. իրողութիւնն մը, որ կ'արտայայտուի դաշնակցային գործակցութեան մէջ»: Բանակցութիւններէն ետք նախագահներ Բոչարեան եւ Փութին ստորագրեցին դաշնակցային գործակցութեան հոչակագիրը:

Փութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին: Փութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին: Փութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին:

Պութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին: Պութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին: Պութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին:

Պութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին: Պութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին: Պութինը ըսաւ, որ Ռուսիոյ նախագահը իր իրաւունքներով չի կարողանալ որոշումներ կայացնել Հայաստանի մասին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ Կ'ՈՂՁՈՒՆԵ ՄԻԱՅՆ ԱՐԱՆԳԵՐՈՒ ԵՐԿԻՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ ՏԱՆ ԵՆԹԱՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Հայաստան երէկ ողջունեց ամերիկացի օրէնսդիրներու կողմէ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչման ուղղութեամբ որդեգրուած քայլերը: «Մենք կ'ողջունենք Ներկայացուցչին եւ Տան Ենթադաստիանի ընդհանուր ղեկավարին որոշումը», յայտնեց Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան րանրեր Արա Պապեան: «Ասիկա լուրջ քայլ է ճշմարտութեան հաստատման ուղղութեամբ», ըսաւ ան: Միւս կողմէ, Սիացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Կլինթընի վարչակազմը մը խոսիւ ընդլիմացած է 1915ին Օսմանեան կայսրութեան մէջ հայերու սպանութիւնը Յեղասպանութեան ճանաչումը, յայտնեց Մ. Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարու-

թիւնը Երկուշաբթի օր: «Մենք կը հաւատանք, որ օրէնսդիրներու փոխադրեցնումը կ'ապահովէ Հայաստանի իրաւունքները պէտք է զրպիւն այս հարցով», յայտնեց նախարարութեան րանրեր Ռոպրոսի: «Վարչակազմը ընդլիմացած է այս բանաձեւին վաւերացումին դէմ եւ կ'ափսոսայ Ենթադաստիանի իրաւունքները փոխադրելու համար», ըսաւ Պութինը, մտահոգութիւն յայտնելով, որ ասիական լիբանանեան պատճառով Ռուսիոյ հետ յարաբերութիւնները եւ արգելափակումները կ'ապահովեն Հայաստանի մասին գործընթացը: «Եթէ այս բանաձեւը որդեգրուի Ներկայացուցչին եւ Տան կողմէ, ապա կրնայ գոտարուցել իրաւունքները յայտնելու մէջ իտաղադուլութեան եւ կայունութեան հաստատման ուղղութեամբ մեր ջանքերուն զոժով եւ վնասել շրջանին

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՐՄԷՆ ԽԱԶԱՏՐԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑ ԻՐ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Արմէն Խաչատրեան երէկ խորհրդարանին ներկայացուց իր հրատարականքը:

Ա. Խաչատրեան իր քաղաքական հիմնադրեց Ազգային Ժողովին մէջ առողջ միջնորոտը վերականգնելու եւ պահպանելու մտահոգութեամբ: Ան ըսաւ, որ Ազգային Ժողովին մէջ ուժերու հաւասարակշռութիւնը փոխուած է: «Խորհրդարանին մէջ ուժերու նոր դասաւորում կը ստեղծուի: Տարբեր կողմեր կը գործակցին կառուցելու համար քաղաքական նոր իրավիճակ մը, որ ես չեմ կրնար ներկայացնել», ըսաւ ան: «Որպէսզի խորհրդարանին մէջ պահպանուի բնականոն միջնորոտը, նոր նախագահ մը պէտք է ընտրուի», ըսաւ Ա. Խաչատրեան: Նիստին քննարկուեցաւ նախագահին հրատարականքին հարցը եւ խօսք առին 22 պատգամաւորներ: Զ. Յ. Գ. պատգամաւորական խմբակցութեան անդամ Վահան Յովհաննիսեանի համաձայն, Ազգային Ժողովի նախագահին հրատարականքը կ'ենթադրէ, որ խորհրդարանական մեծամասնութիւնը հրատարակ պատգամաւորական լիազօրութեան: «Ասիկա կ'ընկալուի Ազգային Ժողովի լուծում եւ խորհրդարանական նոր ընտրութիւններու նշանակում նախագահին կողմէ»:

Նախքան քուէարկութիւնը, Ա. Խաչատրեան ըսաւ, որ իրրեւ Ազգային Ժողովի նախագահ ինք ճշունեւորու ենթարկուած է: Ան նշեց, որ Ազգային Ժողովին, կառավարութեան եւ նախագահին միջեւ չէ ստեղծուած գործակցութեան առողջ միջնորոտը:

Այնուհետեւ տեղի ունեցաւ քուէարկութիւն: Թեք քուէարկեցին 63, դէմ՝ 31, ձեռնպահ՝ 2 պատգամաւորներ: Սակայն Ա. Խաչատրեանի մեկնարկներու ժամանակ, 63 քուէն բաւարար չէ իր հրատարականքը ընդունելու, ինք Ազգային Ժողովի նախագահ ընտրուած է 66 ձայնով: Այս հարցին շուրջ պատգամաւորները տարակարծիք էին:

Ըստ երեւոյթի, քուէարկութեան արդիւնքին մասին տարակարծութիւնները վերջնականապէս պիտի վճռէ Հայաստանի Մասնադրակառու դատարանը:

(ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ, ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՀԱՅՏԱՐ ԱԼԻԵԻԻ ԱՌՈՂՁՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ՀԱԿԱՍԱԿԱՆ ՏԵՐԿԵՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԱՔՈՒ, 26 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ազգայնականի նախագահի անձնակազմի ղեկավար Ռամեյա Մեխիսեա Երեքշաբթի օր յայտարարեց, որ նախագահ Հայաստանի Արիւն Չորեքշաբթի օր (այսօր) Մ. Նահանգներէն Պաքու պիտի վերադառնայ: Յայտարարութիւնը հրատարակուեցաւ ռուսական մամուլին մէջ Ալիեւի առողջական ծանր վիճակին մասին չընթան ընդ զանազան լուրերէն ետք: Ալիեւ 13 Սեպտեմբերէն ի վեր Բլիվիլտի հիւանդանոցին մէջ կը գտնուի թիշկներու խնամքին տակ: Ազգայնականի առողջապահութեան նախարար Ալի Ինսանով Ես ըսաւ, որ նախագահ Ալիեւ Պաքու պիտի վերադառնայ շարժափոխութիւնը: «Անոր առողջութիւնը լաւ է», ըսաւ ան: «Ել. Էւ. Էւ.» պատկերասփիւռի կայանին հետ, հարցազրույցի մը ընթացքին:

Մոսկուայի մէջ Ռուսիոյ Անվտանգութեան Խորհրդի քարտուղար Սերկէյ Իվանով ըսաւ, որ անցեալ շաբթեան ընթացքին նախագահ Վլատիմիր Փութինը հեռաձայնային խոսակցութեան ունեցած է նախագահ Ալիեւի հետ: «Ես պաշտօնապէս կը յայտարարեմ, որ ռուսական մամուլին կողմէ Ազգայնականի նախագահին առողջական վիճակին մասին լուրերը չեն համապատասխաներ իրականութեան», ըսաւ Իվանովը: «Հայաստանի Ալիեւը լաւ կը զգայ եւ Պաքու կը վերադառնայ վաղ», ըսաւ ան: Իվանով նաեւ յայտնեց, որ նախագահ Փութինը Ազգայնականի պիտի այցելէ անվտանգութեան նախարար Նամիք Ապատով: «Ել. Էւ. Էւ.» պատկերասփիւռի կայանին հետ հարցազրույցին ընթացքին յայտնեց, որ

Տար. Էջ 10

ՉԳԵՅԷ ՈՐ ՉԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆԸ ԵՐԱՉԷ ՉՍԵՈՆԸ

15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԸՆ ՄԻՆՉԻՒ 15 ՇՈՒԿԵՄԲԵՐ ԳՆԵՅԷ

- Առանց կանխավճարի 12 ամսուան մասնավճարով եւ առանց տոկոսի:
- Առաջին մասնավճար 1 Դեկտ. 2000ին:
- 2000-2001ի նոր հաւաքածոյ:

Ի ԶՈՐՈՒ Ե ՆԱԵՒ HOUSETEXՒ ՍՕՏ

Անցիկա 04-403173, Պատկա 01-382772, Պորձ Ըամուտ 01-265625,

Սարկա 09-638920, Թրիփոլի 06-441248:

tapirama

Չգէ որ բնակարանը երազէ

COLLECTION 2000-2001 VUE & VIE

ԵՐԱՆԱԿ + ՏԵՍԱԿԱՆ ԱՊԱԿ 58.000 Լ.Ո.

ԵՐԱՆԱԿ + ՏԵՍԱԿԱՆ ԱՊԱԿ 78.000 Լ.Ո.

Zalka Caravelle Center ABC Dbayeh
Vardun Concorde Galleria Abraj Furn el Chebbak
Vardun Dunes Duty Free Shops Beirut Airport

Տար. Էջ 10

ԱՆՀԱԻԱՆԱԿԱՆ Է, ՈՐ ՔԱՐԻՏԻՆԻ ՅԱԻԵԼԵԱԼ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՄՕՏԻԿ ԱՊԱԳԱՅԻՆ ԻՋԵՑՆԷՔԻ ՔԱՐԻՏԻՆԻ ԳԻՆԵՐԸ

Մենուական Արարիւն իշխան Ապտալա պըն Ապտէլ Ազիզ, երկրին տ. ֆարքո ղեկավարը, 18 Սեպտեմբերին յայտարարեց, որ Ս. Արարիա կրնայ քարիւղի իր արտադրութիւնը անմիջապէս բարձրացնել, որպէսզի իջնեն քարիւղի գիները: Սակայն սեռուական քարիւղի յաւելեալ արտադրութիւնը կրնայ միայն քայլ պահել քարիւղի յաւելեալ պահանջին հետ:

Աշխարհի քարիւղ արտադրող պետութիւններն միայն Ս. Արարիա (որուն արտադրութիւնը ներկայիս օրական 8,5 միլիոն տակաւ է) քարիւղի յաւելեալ արտադրման զգալի կարողութիւն ունի: Քուէյթ, Ինտոնեզիա, Իրան եւ Նիկերիա նոյնիսկ չեն կրնար քարիւղ Արտածող Երկիրներու կազմակերպութեան (ՕՓԷՔ) 10 Սեպտեմբերի ժողովին որոշուած քարիւղի յաւելեալ արտադրման իրենց բաժինը հոգալ: Իրանի արտադրութիւնը չնչին չափով նուազած է անցեալ ամսուան ընթացքին: Ալճերիա, Լիպիա, Քաթար եւ Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ թէեւ կրնան արտադրել իրենց սահմանուած բաժինը, բայց անոնք հասած են արտադրութեան առաւելագոյն արտադրութեան: Իրաք եւս կ'արտադրէ իր ամբողջական տարողութեամբ: Կը մնայ Վենեզուէլա: Շեշուկով, որ երկիրը յաւելեալ արտադրութեան կարողութիւն ունի, Վենեզուէլայի քարիւղի նախարար Ալի Ռոտրիկէզ 13

Սեպտեմբերին յայտնեց, որ ՕՓԷՔի յաւելեալ արտադրութեան ընդհանուր տարողութիւնը օրական 2 միլիոն տակաւ է: Օրական 820 հազար տակաւ յաւելեալ արտադրութեան մեծ մասը պիտի հոգայ Ս. Արարիա: Յաւելեալ քարիւղի այլ արտադրութիւնը բաւարար է միայն քարիւղի անոյ պահանջին զոտացում տալու համար: Մէկ տարուան ընթացքին քարիւղի համաշխարհային սպառումը կ'աւելնայ օրական մէկ միլիոն տակաւով: Հիւսիսային կիսագունդին մէջ ձմրան սպառումը եւս կը բարձրանայ անցեալ տարուան օրական մէկ միլիոն տակաւով: Ներկայ սպառումը արդէն իսկ կը դերպանցէ արտադրութիւնը եւ կը խոչընդոտէ արտադրութիւնը մնայ 2000-2001 թուականի ձմրան ընթացքին եւ ասիական երկրներում, որ Ս. Արարիա իր ծորակները բաց պիտի պահէ այլ ամբողջ փամանակաշրջանին:

Բնականաբար նոր աղբիւրներ պիտի յայտնարեցին քարիւղի պահանջը բաւարարելու համար: Սակայն 1998ի քարիւղի տաղանայնացումը դարձաւ, որ քարիւղի ընկերութիւնները նոր ներդրումներ չկատարեն: Ներկայիս բազմաթիւ ծորակներ իրագործման ընթացքի մէջ են (արեւմտեան Աֆրիկէի ծովային, Մեքսիկայի Մոցի, Ռուսիոյ Իւեւոսիյն շրջաններու:

Ինչպէս նաեւ Կեղոնական Ասիոյ քարիւղի հանքերը, սակայն միայն Կեղոնական Ասիոյ քարիւղի հանքերու արտադրութիւնն է, որ պիտի սկսի 2002էն առաջ: Եւ որովհետեւ Վոսիֆորի ներդրումը նաւարկման ճամբան խնդրուած է, արտադրութեան այլ քարիւղին մեծ մասը պիտի բանտարկուի Սեւ ծովուն մէջ:

Մատակարարման տաղանայի եւ քարիւղի գինի բարձրացման միակ պատճառը արտադրութիւնը չէ: Հում քարիւղի համաշխարհային պահանջները շատ քիչ են: Մ. Նահանգներու պահանջներուն մէջ միայն 60 օրուան սպառումի համար քարիւղ կայ: Աւելի քիչ են գտնուած քարիւղի արտադրութիւնները: Հակառակ Մ. Նահանգներու կառավարութեան ջանքերուն, Չեռուցման համար օգտագործուող քարիւղի պաշարները 20 առ հարիւր նուազ են, քան անցեալ տարուան պաշարները (իսկ անցեալ տարուան պաշարները վերջին 10 տարուան ընթացքին նուազագոյնն էին):

Բարդութիւններ ստեղծող այլ հարց մըն է քարիւղի փոխադրութեան գինի յաւելումը: Իւրաքանչիւր տակաւ փոխադրութեան գինի բարձրացումը պատճառ դարձած է, որ քարիւղի գինը մէկէն երկու անգամ յաւելում արձանագրէ արեւմտեան շուկային մէջ: Յառաջիկայ երկու տարիներուն ընթացքին փոխադրութեան գինը բարձր պիտի մնայ, որովհետեւ քարիւղի մատակարարումը կը դերպանցէ քարիւղատար նաւերու տարողութիւնը, եւ կարգ մը հինգած նաւեր կը դադրին բանելէ:

Աւելին՝ քարիւղի գտման համաշխարհային տարողութիւնը գրեթէ հասած է իր առաւելագոյնին: Մ. Նահանգներու գտարանները 1995էն ի վեր կ'աշխատին իրենց կարողութեան աւելի

քան 90 առ հարիւրով: Իրենց կարգին, այլ երկրներ ղ ժողովրդագրութիւններ կը դիմագրաւեն գտարաններու սահմանափակ տարողութեան պատճառով: Իրեւ աղբիւրք, եթէ նոյնիսկ համաշխարհային շուկայի մէջ մեծ քանակութեամբ հում քարիւղ մատակարարուի, գտնուած քարիւղի արտադրութիւններուն գիները պիտի մնան բարձր: Հակառակ փոխադրութեան միջոցներու անբաւարարութեան, գտարաններուն պակասը պիտի տեւէ տարիներ: Երկար տարիներ պէտք են, որպէսզի գտարաններու արտադրողական կարողութիւնը բարձրանայ: Նախագիծներուն մեծամասնութիւնը սկսած են իրագործուիլ այս տարի եւ իրենց աւարտին պիտի հասնին ոչ աւելի շուտ քան 2002 թուականին:

Հետեւաբար ներկայիս սեռուական հում քարիւղի յաւելեալ արտադրութիւնը մօտիկ ապագային պիտի չի իջնէ պենզինի գիները: Անոյ սպառումը, լծացած արտադրութիւնը, քիչ պաշարները եւ մատակարարման գործընթացին մէջ գոյութիւն ունեցող սահմանափակումները միախառնուած՝ քարիւղի գիները պիտի պահեն ներկայ բարձր մակարդակին վրայ նուազագոյնը մինչեւ զարուստ:

Նկատի ունենալով, որ մատակարարման բարձրացումը անհաւանական է, գիներու իջեցման միակ միջոցը պահանջի կտրուկ նուազումն է: Վերջին չորս պարագաներուն ատիկա տեղի ունեցաւ համաշխարհային տնտեսական նահանջի միջոցով եւ անոնցմէ երեքին պարագային քարիւղի բարձր գիները ուղղակի պատճառն էին այլ նահանջին:

Քաղուածքար՝ «ՍԹՐԱԹՅՈՐ»ԷՆ

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆ

1939

2000 - 2001 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՐԶԱՆ

ՎԵՐՆԱՄԻՏ

BACK TO SCHOOL

Վարժարանի Տնօրէնութիւնը կու գայ շնորհաւորելու իր բոլոր աշակերտները, անոնց Ուսուցիչներն ու Մտողները այն Գատուարք Արդիւններուն համար որ արձանագրեցին պետական մեծագործումներուն մէջ:

ՊԱՔԱԼՈՐԷԱ
 Ա. ՈՒՍՈՂՈՒԹԻՒՆ 100 առ հարիւր Բ. ՓՈՐՁԱՌԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ 100 առ հարիւր
 Գ. ՓԻԼՍՈՓԱՅՈՒԹԻՒՆ 100 առ հարիւր
 ԳՐԸՎԷ 100 առ հարիւր

Ինչպէս նաեւ կը տեղեկացնէ թէ
 Լրացուցիչ արձանագրութիւնները բոլոր ուսումնական բաժիններուն համար կը սկսին Երկուշաբթի 4 Սեպտեմբերին եւ կը շարունակուին մինչեւ Ուրբաթ 29 Սեպտեմբեր 2000:
 Քարտուղարութեան գրասենեակը բաց է ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:30էն 13:00
 Բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Համազգեստները եւ գրեական պիտոյքները կը վաճառուին Սեպտեմբեր 18էն-22 ի միջեւ:
 Գիրքերու անուանացանկերը կը յանձնուին Երկուշաբթի 18 Սեպտեմբերին:
 Փոխադրականքերը (Autocars) սպահովուած են բոլոր շրջաններուն համար:

Նորիկ աշակերտները պարտին իրենց հետ բերել
 Վիճակագրոյց, Ինքնութեան թուղթի լուսապատճէն, 4 լուսանկար, պատուաստներու
 եւ առողջ վիճակի վկայագիր:

ՄԱՆՕԹ

Մանկամտրի բաժինը կ'ընդունի 2 տարեկանէն վեր փոքրիկները:

Կրթական տարեշրջանի Գաղափարային աւարտական դասարանին համար
 կը նախատեսուի ունենալ հետեւեալ 3 մասնագիտութիւնները
 1- Lettres et Humanités 2- Sciences de la vie 3- Sciences générales

ՎԵՐԱՄՈՒՏԻ ԹՈՒԱԿԱՆ ՆԵՐ

Երկուշաբթի 25 Սեպտեմբեր «Միջնակարգ եւ Երկրորդականի դասարաններ»
 Երեքշաբթի 3 Հոկտեմբեր «Նախակրթարան»
 Հինգշաբթի 5 Հոկտեմբեր «Մանկապարտէզ եւ Մանկամտր»

Պուրճ Համուտ, Արաքս փողոց, Հեռ. 01 260 504, 254 938-9, Fax: 01 262 955
 E-mail: mesrobca@dm.net.lb Web Site: www.mesrobian.com

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԷՃ՝ ԱՒԵԼԻ ՄԵԾ Ե. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ՄԱՍԻՆ

Եւրոպական Միութեան ծաւալման հարցերով յանձնակատար գերմանացի կուլմիսթըր Վերհայնը հարցազրույցի մը ընթացքին ասիտանք յայտնեց, թէ շատ քիչ հաւանական է, որ Գերմանիոյ մէջ ծաւալման մասին հանրաքուէ տեղի ունենայ: Ան նաեւ կոչ ուղղեց Ե. Միութեան անդամներուն, որ յանձնախումբին չձգեն ծաւալման գաղափարը հանրութեան հրամայելու «սեւ աշխատանքը»: Այսպիսով ան նսեմացեց իր աշխատանքը, տակնուվրայութիւն ստեղծեց իր յանձնախումբին մէջ, բարակացեց Գերմանիոյ կառավարութիւնը եւ լուսախարըրաւ անդամակցութեան թեկնածու 13 երկիրները:

Հիմնաւորելով իր տեսակէտը՝ Վերհայնը նկատել տուած է, որ հանրաքուէի համար Գերմանիոյ քաղաքական ընտանիք պիտի բացատրէ «պատմական այս առիթը» արդէն իսկ կ'սկսեալ միտ ընտրողներուն:

Թէեւ Վերհայնը զգալի արեւելք Ե. Միութեան արագ տարածման շատագոյն եղած է, սակայն ներկայիս ան կը մեղադրուի գործընթացը յետաձգելու եւ հակաբարոյս օտարապետացնելու, ինչպէս Աւստրիոյ Ենոկ Հայտըրի եւ Ֆրանսայի Ժան-Մարի Լը Փէնի ձեռքբերումը մէջ ինչու համար:

Եւրոպական Յանձնախումբի նախագահ Բոնուո ֆոն Վերտհայնը, որ կազմակերպութիւնը աւելի քան երեք վճարական է յառաջ մղելու համար եւրոպացիներու այս սերունդին առջեւ դրուած հրամայականը: Իսկ Գերմանիոյ արտաքին գործերի նախարար Կլոս Գրոնթը, որ կ'օգտագործուի փոխադրութեան գինի յաւելումը պատճառ դարձած է, որ քարիւղի գինը մէկէն երկու անգամ յաւելում արձանագրէ արեւմտեան շուկային մէջ: Յառաջիկայ երկու տարիներուն ընթացքին փոխադրութեան գինը բարձր պիտի մնայ, որովհետեւ քարիւղի մատակարարումը կը դերպանցէ քարիւղատար նաւերու տարողութիւնը, եւ կարգ մը հինգած նաւեր կը դադրին բանելէ:

Կործոց նախարար Ենոքա Ֆիշըրը պնդեց, որ Եւրոպայի հարցերով Սոցիալ Գեմիկառական նախկին նախարարին մեկնարկը նուազանց չեն համապատասխաներ կառավարութեան քաղաքական ուղեգիծին: Ան աւելցուց, որ հանրաքուէն անկասկած տեղի պիտի ունենայ:

Սակայն մինչեւ վերհայնը յայտարարութիւնը հարցին մասին պահուած քարտուղիները կ'ենթադրէ, որ Գերմանիոյ վարչապետ Կերհարտ Շրէյտերը եւ Ֆրանսայի նախագահ Ժակ Շիրակը որոշած են ատիկա հանրային շրջանակներուն մէջ չարձանագրելու 2002, մինչեւ Գերմանիոյ խորհրդարանական Ենոքա Գրոնթըրը նախագահական ընտրութիւնները:

Իրեւ առաջատար զիրքի վրայ գտնուող մեծագոյն պետութիւն՝ Գերմանիա ամէնէն շատ պիտի ազդուի զէպի արեւելք Ե. Միութեան տարածումէն: Թէեւ Գերմանիոյ քաղաքական եւ առեւտրական կառուցները զօրավիզ կը կանգնին տարածման գաղափարին, սակայն հարցախոյզներու տուեալներուն համաձայն, գերմանացիներուն երկու երրորդը զէմէ տարածման: Բոնուոնը կը վստահուի, որ պիտի կ'օգտագործուին իրենց գործերը, փոքր տնտեսութիւնները կը վստահուին Արեւելքի հաստատութիւններուն հետ մրցակցելէ, նկատի ունենալով, որ այս վերջինները կ'օգտագործեն աւելի

Քաղուածքար՝ «ՏԻԷՔՈՂՈՍՄԻՍ»ԷՆ

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

<ul style="list-style-type: none"> SONY TOSHIBA PANASONIC SHARP PHILIPS SAMSUNG PIONEER MEC 	<ul style="list-style-type: none"> GENERAL ELECTRIC WHITE WESTINGHOUSE KELVINATOR HOOVER BOSCH MOULINEX BRAUN MIELE
---	---

ՎՃԱՐՄԱՆ ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
36 ՄՄՈՒԱՆ ՎՐԱՅ
LISTE DE MARIAGE

Պերճ Համուտ - Քաղաքապետարանի հրապարակ, Հեռ. 01-241000
 2րդ մուտք, Սանթր Պլանցոյէն: Կառուուող ապահովուած:

ՄԵՐ ԵՒ ՏԱՌԱՊԱՆՔ

Մեր էջով նախապես ներկայացուցած էինք հոգեբան Մաթիո Պլեյ գի գրիչին պատկանող յօդուած մը, որուն մէջ ան կը խօսեր անհատի մը «չուք»ին, անոր բուժումին, ինչպէս նաեւ անոր կեանքին մէջ զանազան յարաբերութիւններու հայելի դերակատարութեան մասին:

Այս էջով համադրաբար կու տանք նոյն հեղինակէն այլ յօդուած մը, անհիկա կը նկարագրէ ինքնասիրութիւնը, որ կանսակաւ է իւրաքանչիւր անհատի համար եւ որ հիմնականօրէն կը տարբերի անձնակերպութենէն. այդ ինքնասիրութիւնը ինքզինքին նկատմամբ սիրոյ այն զգացումն է, որ հոգեկան բաւարարութիւն կու տայ եւ ներքին գոհունակութիւն կը ստեղծէ: Պլեյգ կը մանրամասնէ սիրոյ պակասի զգացումին աղբիւրը եւ այդ բացը լրացնելու ներքին ուղեւորութիւնը:

ԱՆՀՐԱՊԵՇՏ ԻՆՔՆԱՄԻՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր մեծամասնութեան համար «ինքզինք սիրելու» անհրաժեշտութիւնը ակնյայտ կը դառնայ, երբ կը փորձենք մենք մեր վերքերը բուժել: Թերեւս շատերու համար նաեւ յստակ է, որ մեր կեանքին նպատակն է յաւելեալ սէր բերել աշխարհին: Տրուած ըլլալով, որ աշխարհը տեսնելու եւ անոր հետ յարաբերելու մեր ձեռք կախեալ է մենք մեզի տեսնելու եւ մենք մեզի հետ յարաբերելու կերպէն, կարելի է ըսել, որ մեր գոյութեան նպատակն է յաւելեալ սէր բերել մեր կեանքին մէջ: Կարելի է հասկնալ, որ պատճառի եւ արդիւնքի տարմարանութեամբ, արտաքին աշխարհը ցրտացումն է մեր ներաշխարհին. այս մէկը կը նշանակէ, որ այն ինչ որ մեզի կը պատահի, արդիւնքն է մեր ներաշխարհի խմորումներուն:

Մեզի համար ընդհանրապէս յստակ է, որ պիտի ուզէինք յաւելեալ սէր ապրիլ մենք մեզի եւ ուրիշներուն նկատմամբ: Սակայն մեզմէ շատեր բանտարկուած կը զգան այս կացութեան մէջ, որովհետեւ կը թուի, թէ յաւելեալ սէր կը փափաքին, որովհետեւ անիկա կը պակաս մեզի. այսպէս, յաւելեալ սիրոյ պահանջին պատակցութիւնը փոփոխութիւն չիրերբ կացութեան մէջ: Երբ այս իրողութեան կ'անդրադառնանք, դժգոհ կը զգանք, որովհետեւ չենք հասկնար, թէ ինչու յաւելեալ սիրոյ մեր պահանջը չի յաջողիր անհրաժեշտ կացութիւնը ստեղծել: մեզի կը թուի, որ միշտ ալ գոյութիւն ունի բացութիւն մը՝ մեր մտադրութեան եւ մեր իրականութեան միջեւ: Կամ պատահելի, որ մենք մեզ անկարող կամ լքուած զգանք, եւ հաւանական է, որ այդ զգացումներուն հիման վրայ ամբողջովին հրաժարինք այս ցարգնող հարցէն կամ ալ չափազանց բարկանանք եւ հեռանանք: Մեր մէջ կը մնայ անորոշ կասկած մը, որ կը ծածկէ այս հարցին մտանալու մեր վայրը:

Շատեր տակաւին կը մղեն ներքին պայքար մը՝ «որոշելու» համար թէ Աստուած կամ տիեզերքը ստեղծող ուժը իսկապէս սէր է թէ ոչ: Ուրիշներ այս պայքարին անզին գացած են եւ համոզուած, որ Աստուած մեզ կը սիրէ. սակայն այս ըմբռնումով հանդերձ, անոնք կը շարունակեն իրենց կեանքին մէջ զգալ սիրոյ պակասը: Կը թուի, որ կարեւոր չէ, թէ մենք որ իտեմը կը պատկանինք. սիրոյ պակասի պայքարը մեզի կը հետեւի մեր շուքին նման:

Մեր ներաշխարհի բոլոր հարցերուն մէջ տեղեկութեան մեր ամէնէն կարեւոր աղբիւրը մեր զգացումներն են: Երբ մենք զանոնք անկեղծօրէն պիտի տեսնենք իրենց ունինք, անոնք միշտ ալ մեզ կը տանին դէպի հարցերուն իսկական արմատը եւ մեզի ցոյց կու տան նաեւ լուծումները: Այսու հանդերձ քաջութիւնը միակ անհրաժեշտ տուեալը չէ «յաջող» պեղում մի համար. նոյնքան կարեւոր է սորվիլ, որ մեր համոզումներէն ոմանք սխալ են եւ հրաժարիլ անոնցմէ: Մենք կը սորվինք նաեւ, որ որոշ բանք, զորս մենք կը մերժենք, իրական են. պէտք է այս բոլորը ընդունելու կամքը ունենալ:

Մեր համոզումներէն հրաժարիլը եւ մեր ժխտումները ընդունելը միշտ ալ վախազուկ կը թուին, որովհետեւ այդ համոզումները «պաշտպանութեան» ձեւ մըն են. հետեւաբար անոնց ետին կան թաքուն վախեր: Սակայն այս համոզումներով պաշտպանուած ըլլալու զգացումը խարկանք մըն է, որովհետեւ անոնց իսկական դերակատարութիւնը մեր «ես»ի պաշտպանութիւնն է եւ ոչ՝ մեր իսկական էութեան: Մեր «ես»ը մեզ համոզած է, որ Մենք պէտք է զլուշ ըլլանք գոյատեւելու համար, սակայն խորքին մէջ անիկա միայն ինքզինք կու ուզէ պաշտպանել: Այսպէս, մենք կը հաւատանք, որ մենք իսկապէս վտանգուած կրնանք ըլլալ, եթէ հրաժարինք մեր համոզումներէն: մինչդեռ զանոնք պահպանելով մենք պարզապէս կ'արգելակենք մեր սեփական լուծումը եւ կը շարունակենք սիրոյ պակաս զգալ: Այն անձը, որ Մենք ենք բնաւ չի

կրնար ոչնչանալ կամ վտանգուիլ, որովհետեւ մենք մաս կը կազմենք տիեզերքին կամ Աստուծոյ: «Ես»ը կը շարունակէ գոյութիւն ունենալ. այնքան ժամանակ, որքան, որ մենք կը մոռնանք մեր իսկական էութիւնը եւ կը նոյնանանք այդ «ես»ին հետ (որ իրականութեան մէջ ծնունդն է մարդկային ընկերութեան վախերուն): Հասկնալի է, որ էութեան բուժումի գործընթացին մէջ «ես»ը վախնայ, որովհետեւ այդ գործընթացը զինք կ'ոչնչացնէ: «Ես»ը մեզ կը համոզէ, որ մենք անջատ ենք տիեզերքէն եւ հետեւաբար անդադար պէտք է վախնանք:

Մէքը կ'անհետացնէ «ես»ին բոլոր «գործիքները» վախ, բարկութիւն, ատելութիւն, մեղադրանք, ժխտում, ձանձուրոյթ, ընկճուածութիւն եւ այլն:

«Մեր» բոլոր վախերը ծնունդն են մեր անապահով «ես»ին. երբ «կը հաւատանք» մեր վախերուն, մենք նեցուկ կը կանգնելք «ես»ին: Այս վերջինը գիտէ, որ մենք ինքզինք մէջ ամէն բանէ վեր կը դառնանք սէրը. հետեւաբար անիկա չի գիտնար սիրոյ մասին «վատ» կարծիքներ ստեղծելով, որովհետեւ վրաս է, որ անոնք չեն կրնար մեզ խորել: Այսպէս «ես»ը կը ստեղծէ զանազան կացութիւններ եւ մտածումներ, որոնք իսկապէս անկարելի կը դարձնեն սիրոյ ապրումը: Մենք բոլորս ալ վկայ եղած ենք կացութիւններու, ուր սկզբնական շրջանին սէրը կը ծաղիկ երկու անհատներու միջեւ, սակայն անոնց միջեւ կու գան բարկութիւնը, նախանձը, մեղադրանքը եւ «ես»ի այլ գործիքներ, որոնք վերջիվերջոյ կը քանդեն սէրը:

Այնտեղ, ուր սէրը կը պակասի, ընդհանրապէս ներկայ կ'ըլլայ մեղադրանքը: Երբ մեր կեանքին մէջ սիրոյ պակաս կը զգանք, հաւանական է, որ արտօնած կ'ըլլանք, որ մեր «ես»ը զայն փոխարինէ մեղադրանքով:

Մեր մեծամասնութիւնը գիտէ, որ ինքզինք սիրելը ամէնէն կարեւոր տուեալն է՝ ուրիշները սիրելու համար: Սակայն կը թուի, որ ինքնասիրութիւնը նոյնպէս շատ դժուար իրականանալի զգացում մըն է:

Երբ կը մտածենք ինքնասիրութեան մասին, յանձար դէմ յանդիման կը գտնուինք ներքին լուծութեան մը: Կարծէք, թէ կը պակասին տուեալներ՝ այս հարցը պեղելու համար: Դիւրին է համոզուիլ, որ ինքնասիրութեան վերաբերեալ ոչ մէկ հարց կայ մեր մէջ:

Սիրոյ բոլոր հարցերը կապուած են ինքնասիրութեան: Ըսել, որ յաւելեալ սիրոյ կարիք ունինք մեր կեանքին մէջ, կը նշանակէ ըսել, որ յաւելեալ սիրոյ պահանջ կը զգանք մենք մեզի նկատմամբ: Կարեւոր է այս իրողութեան անդրադառնալ եւ այդպէս մտանալ սիրոյ վերաբերող բոլոր կարիքներուն:

Այժմ վերադառնանք «կեանքին մէջ յաւելեալ սէր կը փափաքիմ» հարցին: Երբ սիրոյ պակաս կայ, մեղադրանքը ներկայ է. հետեւաբար, երբ ինքնասիրութեան պակաս կայ, ներկայ կ'ըլլայ ինքզինքին հանդէպ մեղադրանքը: Մեր մեծամասնութիւնը իր դաստիարակութեան պատճառով համոզուած է, որ «լաւ» է երբ կը սիրէ եւ «վատ» է, երբ չի սիրեր. մենք նաեւ սորված ենք մեղադրել այն, ինչ որ «վատ» է: Այս պարագային, մենք կը սկսինք մենք մեզ մեղադրել, որովհետեւ կը կարծենք, որ մեր զգացած անբաւարարութիւնը ցոյց կու տայ, որ մենք սխալի մէջ ենք: «Ես»ը որեւէ առիթ կ'օգտագործէ մեղադրելու համար, որովհետեւ անիկա իր ամէնէն ազդու դէմքն է սէրը «պապահով հեռուութեան» վրայ պահելու համար: Մենք մեզ մեղադրելով սուսուրի եւ կը զգանք սիրոյ պակասը ինչպէս նաեւ սուսուրի եւ կը համոզուինք, որ արժանի չենք անոր: Յստակ է, որ այս մէկը փակ շրջանակ մըն է, որ կը տանի հետըզհետէ նուազ սիրոյ եւ յաւելեալ մեղադրանքի. եւ այս բոլորը ի շահ «ես»ին:

Այս կացութիւնը հասկնալէ ետք յստակ կը դառնար, որ մեղադրանքը նուազեցնելը կարեւոր միջոց մըն է սիրոյ փորձառութիւնը ամբողջովին ապրելու համար: Որեւէ «քաջ» անունէն աւելի կարեւոր է իսկապէս իրագրել դառնալ իրե-

րու այս դրութեան եւ մեր «ես»ին լարած թակադրներուն: Անմիջապէս քայլ մը առնելու պահանջը կրնայ նոյնպէս «ես»ին անուղղակի թեթաղութեամբ ըլլալ, որովհետեւ անիկա բոլոր կացութիւնները եւ իրողութիւնները կը դատէ իրեւ լուծվատ, ճիշդ/սխալ: Եթէ գործենք մենք մեր կացութիւնը իրեւ «վատ» դատելով, տակաւին կը մնանք նշալ փակ շրջանակին մէջ:

Եթէ կ'ուզենք իսկապէս յաւելեալ սէր ապրիլ, պէտք է ամէն ինչ ի գործ դնենք, մեր «ես»ին հետ չգործակցելու համար: Այս մէկը կարելի է ընել ձեռնարկելով ամէն տեսակի դատումներէն եւ անոնց կապուած համոզումներէն: Օրինակի համար, բոլորս ալ գիտենք, թէ որքան հաւատք կ'ընծայենք «այս կացութիւնը պէտք է փոխուի», «կը ձախողիս որովհետեւ անհրաժեշտ քայլերը չես առնել դուն թու կենքդ փոխելու համար» եւ նման այլ հաստատումներու: Այնքան ատեն որ կը շարունակենք կառչած մնալ նման միտքերու, նեցուկ կը կանգնինք «ես»ի մարտավարութիւններուն, որոնց միակ նպատակն է մեզ հեռու պահել իրական սիրոյ զգացումէն: Նոյնիսկ եթէ դէմ կենք մեր «ես»ին ծնած միտքերուն, սակայն կը մասնակցիք իր խաղին՝ այլ ձեւի դատումներուն եւ համոզումներուն տեղ տալով: Հիմա կրնաք զգալ, որ յարթելը անկարելի է. այս միտքերն են «ես»ին ծնունդն է:

Նման կացութեան մէջ մեծապէս օգտակար «գործիք» մը կրնայ ըլլալ կեղրոնացումը: Արդարեւ, շատ դիւրին է ինչպէս մտային շրջանակի մը մէջ, ուր իրարու կը յաջողին դատումներ, գնահատումներ, վերլուծումներ, մեղադրանք, վախ, կասկած, յուսահատութիւն եւ այլն: Այս շրջանակը կրնայ արագօրէն ձեռք յոյնցնել եւ շփոթի ու անկարողութեան զգացումներու տեղ տալ: Մտային այս ամբողջ աշխուժութիւնը կը պատկանի «ես»ին եւ միայն կը ծառայէ մեզ հեռացնելու սիրոյ եւ միտքերուն մեր փնտրումներէն: Շփոթի ապախախտ «չարձակում» մը ընել է, որ ճիշդ ճամբուն վրայ կը գտնուիք եւ մտնեցած էք յայտնաբերելու կարեւոր բան մը, զոր «ես»ը կը փորձէ ձեռնարկել:

Երբ կը զգաք, որ մտային կամ զգացական նման շրջանակի մը մէջ մտած էք,

ընտրանքն է: Մի՛ դիմադրէք ձեր մեղադրանքին. պարզապէս մերժեցէք անոր հաւատք եւ ուժ ընծայել. ամէն պարագայի, անիկա ձեզի չի պատկանիր, այլ՝ ձեր «ես»ին. երբ այս իրողութիւնը տեսնէք, պարզապէս հեռացէք անկէ, եւ անիկա ինքնաբերաբար կը դադրի: Եթէ ընդունիք միայն փոքր հրաշքներ եւ աստիճանաբար ընթացող զարգացում, դժուար թէ յուսախար ըլլաք:

ՀՆԳԿԱԿԱՆ ԱՌԱՍՊԵՆԸ «ԵՍ»Ի ԵՒ ՀՈԳԻԻ ՄԱՍԻՆ

Հնդկական առասպել մը կը պատմէ... Ժամանակին Ռամը եւ Սիթան երջանիկ կ'ապրէին միասին: (Ռամը այն տիեզերական հոգին է, որ միայն սէր է եւ լոյս. իսկ Սիթան՝ Ռամի ծնունդ մարդկային հոգին): Անոնք կը բնակէին զրախտի մը մէջ, որուն սահմաններէն դուրս կը բնակէր Ռադունը՝ չար հոգին: Ռադունը միշտ կը փորձէր սիրաշահիլ Սիթան՝ զանազան խոստումներով: Սակայն, այնքան ատեն, որ Սիթան կը մտար դրախտի շրջափոխէն ներս, Ռադունը անգոր էր: Սակայն, օր մը Սիթան որոշեց ընդառաջել Ռադունին հրաւերին եւ անցաւ դրախտի սահմանը ու մտաւ Ռադունի տունը: Ռամ ոչինչ ըրաւ զայն կեցնելու համար, որովհետեւ Սիթան մարդկական ազատութիւն ունէր իր ընտրութիւններուն մէջ: Այդ օրէն սկսեալ Սիթան զարձաւ Ռադունի սպասաւորը: Թէեւ Սիթան տակաւին կը լիչէր զրախտը եւ կը փնտրէր այդ ուրախութիւնը, սակայն Ռադունը ունէր Մայա անուետի ծառայող մը, որ շատ խորամանկ էր. ան միշտ ալ հնարքներ կը գտնէր Սիթան համոզելու համար, որ Ռադունի տունը մնալը նախընտրելի է:

Ռամ կը տեսնէր այս բոլորը: Ան անշուշտ ունէր անհրաժեշտ կարողութիւնները եւ ուժը՝ Սիթան փրկելու համար. սակայն Ռամ սպասման մը ունէր. ինք պիտի միջամտէր միայն այն ատեն, երբ Սիթան ինք ուզէր ազատագրուիլ եւ վերադառնալ Ռամի մօտ: Իսկ Սիթան տակաւին ալ քաջալի չ'առնէր, որովհետեւ Մայան միշտ ներկայ է իր մօտ եւ գինք կը համոզէ յետագիւր իր վերադարձը դէպի լոյս եւ սէր:

Հնդկական այս առասպելին մէջ Ռամը և Սիթանը

MESROBIAN TECHNICAL COLLEGE

1982

THE PIONEER IN TECHNICAL EDUCATION

HONORABLE RESULTS IN THE OFFICIAL EXAMS 2000

KINDERGARTEN (JARDINIÈRE) 100% COMMERCIAL SCIENCE 75%

Morning, Afternoon & Night Classes

English & French Section

Technical Baccalaureate B.T.

Sales & Commercial Relations
Architecture Drawings

Kindergarten (Jardinière)
Interior Design

Private Specializations (Officially Recognized)

- Computer Courses
- Foreign Languages
- Business Studies
- Travel & Tourism "Ticketing"
- Jewellery Design
- Diamond Setting
- Wax Modeling
- Make - Up
- Hair Styling
- Computer Repair "Hardware"
- TV & Video Repair
- Car Electricity

New

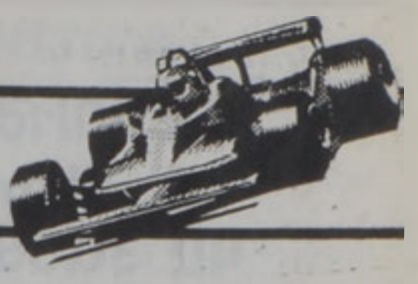
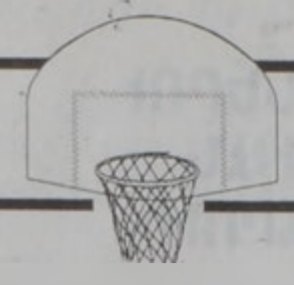
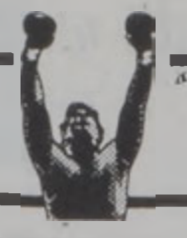
1- Cambridge University Certificate 2- Private Classes 3- Incredible Payment Facilities

Arax Street, Bourj Hammoud Tel: 01 260 504 - 254 938/9 Fax: 01 262 955
Email: mesrobc@dm.net.lb Web Site: www.mesrobian.com
N.B. Parking Assured

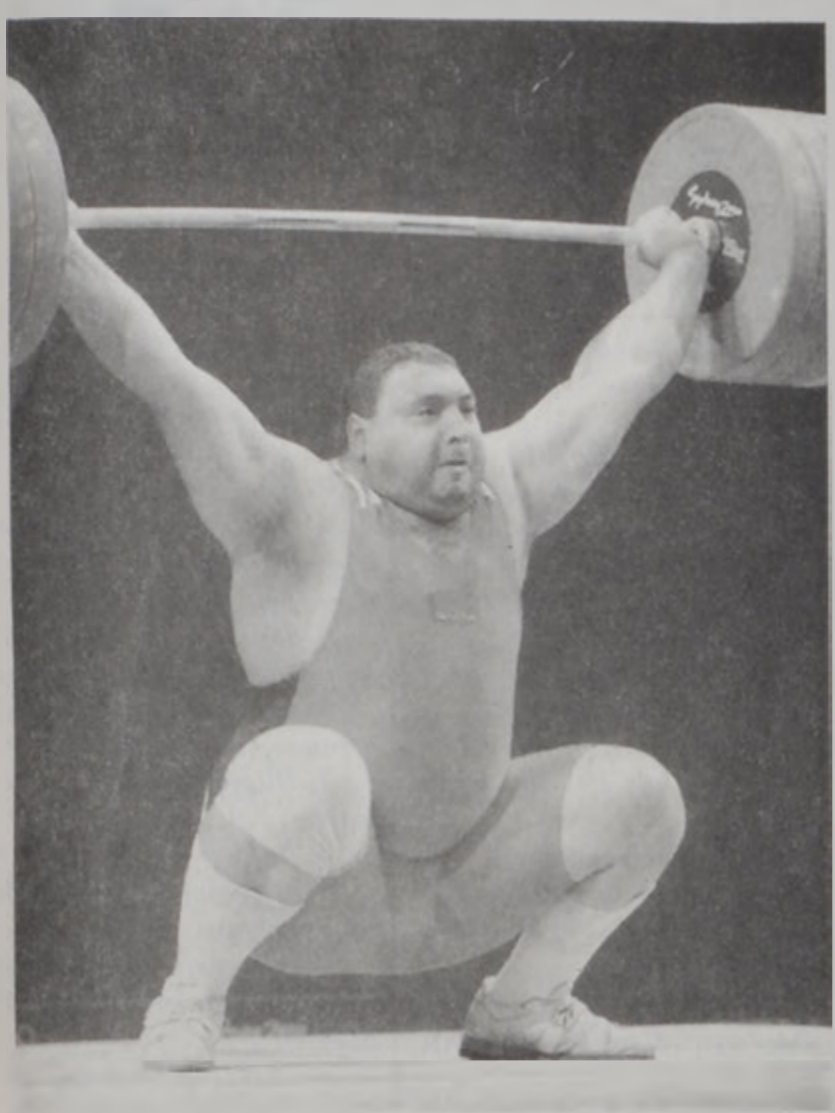
Պատրաստեց՝ Թ. Ա.

Մ Ա Ր Ձ Ա Կ Ա Ն

ԱՇԽԱՐՀ



ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐԷՆ ՆԿԱՐՆԵՐ



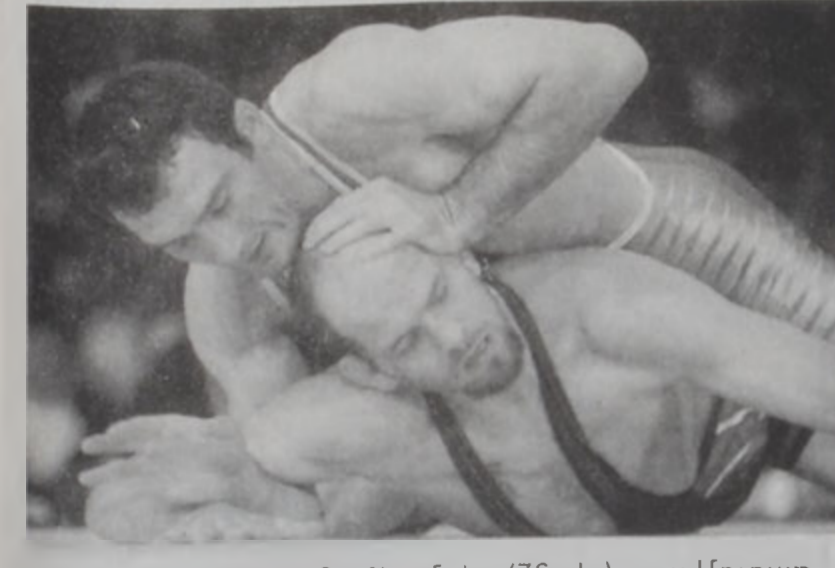
Աշոտ Դանիելյան



Ոսկի մետալակիր իրանցի Հոսեյն Ռեզազադե



Լեոնիդ Զիժյան



Յուճահոռոճեական ոճի ըմբիշ (76 քկ.) ռուս Մուրաթ Բարտանով կը տապալէ ամերիկացի իր մրցակիցը՝ Ճեյմս Լիլլենտ Մեթը:

«ԱՉԳԱԿ»Ի ՄԵՉ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Քոլոր աճող, որոնք կր փափաքին «Ազգակ»-ի մեջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, մինչեւ երեկոյան 5:

ՃԱՏՐԱԿ ԱՇԽԱՐՀԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ՏՂԱՔՆ ՈՒ ԱՂՋԻԿՆԵՐԸ ԿԸ ՊԱՅՔԱՐԻՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ԴԻՐՔԻՆ ՀԱՍԱՐ

Երեւանի մէջ տեղի ունեցող աշխարհի ճատարակի երիտասարդական (մինչեւ 20 տարեկան) ախոյեանութեան 7րդ հանգրուանի աղջկանց մրցումներուն, Սիուսեան, որ յաջողաբար 7րդ մրցումն ըլլալով արձանագրեց իր 7րդ յաջողանակը, դժուար թէ պարագլուխի դիրքը զիջի ուրիշին, որովհետեւ անոր անմիջական մրցակիցները ետ կը մնան 4,5ական կէտով:

4ական կէտ ունին Լիլիթ Մկրտչեան, Լիլիթ Գալստեան եւ Նարինէ Գասպարեան, իսկ 3 կէտ ունի Նելլի Աղիջեան:

Տղոց մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը կը գրաւէ Լազարո Բրուզոն, որ ունի 5,5 կէտ:

2րդ դիրքին վրայ կը գտնուին 5 վարպետներ, որոնց կարգին՝ Լեոն Արոնեան: Անոնք ունին 5ական կէտ:

4,5ական կէտ ունին Կարէն Արեան, Գարրիէլ Սարգսեան եւ Վարուժան Յակոբեան, իսկ Դաւիթ Յարութիւնեան (Վրաստան)՝ 3,5:

ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ՖՈՒԹՅՈՒՆ

ՔԱՍԵՐՈՒՆ - ՄՊԱՆԻԱ ԱՄԱՐՏԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Ողիմպիականի ֆուտբոլի մրցաշարի կիսա-աւարտական մրցումներուն, Քամբրուս եւ Սպանիա ապահովեցին աւարտական հանգրուանին իրենց տոմսերը, յաջողաբար պարտութեան մատնելէ ետք Չիլի (2-1) եւ Միացեալ Նահանգները (3-1):

Հետաքրքրական մրցումէ մը ետք վերջ գտաւ Քամբրուս - Չիլի ճակատումը, որուն ներկայ էր շուրջ 85 հազար համակիր: Մինչեւ 78րդ վայրկեանը մրցումը կը թանար 0-0 արդիւնքով, երբ քամբրուսցի մարզիկ Փաթրիս Ապանտա սխալմամբ իր ընդդէմ Ներս կոյ մը նշանակեց. վեց վայրկեան ետք, սակայն, Փաթրիս Սպանիա նշանակեց Քամբրուսի հաւասարութեան կոլը: Մրցումին վերջին վայրկեանին Լոբան էթամէ Մայլը փէն-նալթիով նշանակեց իր կազմին յաղթանակի կոլը: Կիսաաւարտականի երկրորդ մրցումը վերջ գտաւ Սպանիոյ յաղթանակով, որ 3-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Միացեալ Նահանգներու կազմը: Թամուս (16րդ), Անտու-լո (25րդ) եւ Կոսէ Մարի (87րդ) նշանակեցին Սպանիոյ կոլերը, իսկ Փիթ վակենաս Միացեալ Նահանգներու կոլը (42րդ) փէնալթիով:

3րդ դիրքի մրցումը (պրոնոզ մետալի համար) տեղի պիտի ունենայ Սեպտեմբեր 29ին, իսկ աւարտական մրցումը՝ Սեպտեմբեր 30ին:

●ԱՂՋԱԿՆԵՐ Աւարտական մրցումը տեղի պիտի ունենայ տիտղոսակիր Միացեալ Նահանգներու եւ Նորվեգիոյ միջեւ, իսկ երրորդ դիրքի մրցումը (պրոնոզ մետալ)՝ Պրագայի եւ Գերմանիոյ միջեւ:

ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐ

ԵՐՈՊԱՅԻ ԱՆՈՅԵԱՆ ԾԱՆՐԱԲԱՐՁ ԱՇՈՏ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ ԸԱՅԱՍՏԱՆԻՆ ԱՊԱՇՈՎԵՑ ԵՐԿՐՈՐԴ ՊՐՈՆՁ ՄԵՏԱԸ

Ողիմպիական խաղերուն 11րդ օրուան մրցումներուն ամէնէն հետաքրքրականը երէկ եղան ծանրաբարձութեան ելոյթները: Գերմանի կշիռի (105 քկ. եւ վեր) դասակարգին, հայաստանցի Աշոտ Դանիելյան արժանացաւ պրոնոզ մետալին, մինչ ոսկի մետալակիրը իրանցի Հոսեյն Ռեզազադե նոր մրցանիշ հաստատեց (472,5 քկ.): Արծաթ մետալին տիրացաւ գերմանացի Ռոնի Վեյրը:

Աշոտ Դանիելյան, որ Երոպայի ախոյեանն է, ընդամենը բարձրացուց 465 քկ.: Երէկուան յայտագիրը անկախ ծանրաբարձութենէն, շունչեղ ուշադրաւ երեւոյթներ: Հեծելաբայի ճամբու վրայ աղջկանց մրցումը շահեցաւ հոլանտացի Ջիմյարտ, իսկ սուլումի 3 մեթր անհատական տղոց ոսկի մետալը շահեցաւ Նի Ջիոնկ (Չինաստան):

ԵՐԷԿՈՒԱՆ ԿԱՐԵԻՈՐԱԳՈՅՆ ՄՐՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ

ԾԱՆՐԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

●105 քկ. ԵՒ ՎԵՐ (ՏՂԱՔ) Ոսկի - Հոսեյն Ռեզազադե (Իրան) Արծաթ - Ռոնի Վեյրը (Գերմանիա) Պրոնոզ - ԱՇՈՏ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ (ՀԱՅԱՍՏԱՆ)

ԸՄՔՇԱՄԱՐՏ

●54 քկ. Ոսկի - Սիմ Բվոն-Յո (Հար. Քորէա) Արծաթ - Լապարո Ռիվաս (Քուպա) Պրոնոզ - Քանկ Եոնկ-Կիոն (Հար. Քորէա)

●63 քկ. Ոսկի - Վարթերես Սամուրկաչե (Ռուսիա) Արծաթ - Խուան Լուիս Մարէն (Քուպա) Պրոնոզ - Աբաքի Շաքուս (Վրաստան)

●76 քկ.

Ոսկի - Մուրաթ Բարտանով (Ռուսիա) Արծաթ - Ճեյմս Լիլլենտ Մեթ (Մ. Ն.) Պրոնոզ - Մարքո Իլի-Հանուքեյա (Ֆինլանտա)

●97 քկ. Ոսկի - Միքայէլ Լիոնկալերկ (Շուէտ) Արծաթ - Տէյվիտ Յայտապէ (Ուրուգուայ) Պրոնոզ - Կերր Լոնի (Մ. Ն.)

ՊԻՉ ՎՈՒԿՈՂ

●ՏՂԱՔ Ոսկի - Տէն Պիլեքըն - Էրիք Ֆոնոյիմոնա (Մ. Ն.) Արծաթ - Մարքո տը Մելո - Ռիքարտո Սանթոս (Պրայիլ) Պրոնոզ - Եորկ Էման - Էքսըլ Հեյլըր (Գերմանիա)

ԼՈՂԱՐՁԱԻ

●ԱՂՋԻԿՆԵՐ Ոսկի - Լեոնիդ Զիժյան (Հոլանտա) Արծաթ - Հանքա Քուիֆէրնակէլ (Գերմանիա)

ՀԱՅ ՄԱՐՁԻԿՆԵՐՈՒՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐԱԾ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ

1992ի Ողիմպիականի մրցումներուն ոսկի մետալ շահած Հրաչեայ Պետիկեան, Սիուսի Ողիմպիականին չկրցաւ լաւ արդիւնք արձանագրել եւ նշանատութեան մրցումներուն (50 մեթր) 29րդ հանդիսանալով (44 հոգիւնց իր խմբակին մէջ), դուրս մնաց մրցաշարէն: Նոյն մարզաձեւին մէջ Արթուր Արմաշեան (Ուրուգուայ) հանդիսացաւ 5րդ: Երեք քալ ոստումի փուլով մրցումներուն Արմաշեան Մարտիոսեան 19րդ հանդիսանալով դուրս մնաց մրցաշարէն: Յունահունական ըմբշամարտի մրցումներուն Գերմանիան ներկայացնող Ալֆրէտ Տեր Մկրտչեան, որ 1992ին արծաթ մետալ մը շահած էր Հայաստանի համար, քանի մը յառկանշակաւ յաղթանակներէ ետք հասաւ քառորդ աւարտական, սակայն անելի անդին չկրցաւ անցնիլ եւ տեղի տուաւ Սիմ Բուան Հոյի (Հարաւային Գորէա) դիմաց: 58 քկի մրցումներուն կարէն Մուսալանեան երկու պարտութիւններ կրելէ ետք ամերիկացի եւ պիլիպինոս իր մրցակիցներէն, դուրս մնաց մրցաշարէն: 63 քկի մրցումներուն, Վադիմակ Գալստեան եւս դուրս մնաց մրցաշարէն, պարտութիւններ կրելէ ետք չին եւ վրացի իր մրցակիցներէն: 76 քկի մրցումներուն, դուրս մնաց Լեոն Կեդամեան՝ պարտութիւններ կրելէ ետք յոյն եւ շուէտահայ մրցակիցներէն: Շուէտահայ Արա Արախանեան իր կարգին դուրս մնաց քառորդ աւարտականի պարտութիւնով Մուրաթ Բարտանովէն (ռուս): Նոյն դասակարգին մէջ, Գաբի Մանուկեան (Ուրուգուայ) յաջողական երեք յաղթանակ արձանագրելէ ետք քառորդ աւարտականին պարտուեցաւ ամերիկացի Ճեյմս Լիլլենտ Մեթը: 130 քկի մրցումներուն Հայկազ Գալստեան պարտութիւններ կրեց իտալացի եւ ամերիկացի իր մրցակիցներէն եւ դուրս մնաց: Մէկ քալ ոստումի մրցումներուն Շիրակ Պողոսեան փուլով ելոյթներուն 26րդ դիրքը գրաւելով (ան ցատկեց 7,24 մ.) դուրս մնաց մրցաշարէն:

Պրոնոզ - Տայանա Չիլիոս (Լիթվանիա)

ՍՈՒՁՈՒՄ

●ՏՂԱՔ Ոսկի - Նի Ջիոնկ (Չինաստան) Արծաթ - Ֆերնանտո Փլաքաս (Մեքսիքա) Պրոնոզ - Տիմոթի Սաուրին (Ռուսիա)

ՑՈՒՑԱՐՈՒԿԱՆ ԼՈՂ

●ԱՂՋԻԿՆԵՐ Ոսկի - Օլիա Պրուսիքիս - Մարիա Քիսեյեա (Ռուսիա) Արծաթ - Միո Թաքետա - Միա Թաքիպան (Ճափոն) Պրոնոզ - Վիրթի Տէտի-Միրիամ Լիւիո (Ֆրանսա)

11րդ օրուան մրցումներէն ետք, այժմ մետալներուն ընդհանուր դասաւորումը կը ներկայացնէ հետեւեալ պատկերը.

	ՌԵՍՈՒՍ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՅՑ		
Միացեալ Նահանգներ	25	15	23
Չինաստան	22	14	14
Ռուսիա	17	14	20
Աւստրալիա	12	20	12
Ֆրանսա	12	13	7
Իտալիա	11	6	11
Ռումանիա	10	4	4
Հոլանտա	8	5	3
Քրիտանիա	6	8	5
Գերմանիա	5	11	16
Հարաւային Գորէա	5	6	8
Ճափոն	5	6	4
Լեհաստան	4	4	1
Պուկարիա	4	3	2
Շուէտ	4	3	1
Ուրուգուայ	3	7	5
Քուպա	3	6	2
Հունգարիա	3	1	1
Սպանիա	3	0	2
Յունաստան	2	4	1
Չեխիա	2	1	3
Ֆինլանտա	2	1	1
Աւստրիա	2	1	0
Լիթվանիա	2	0	2
Թուրքիա	2	0	0
Մլոնթիա	2	0	0
Իրան	2	0	0
Չորիցերիա	1	5	2
Ինտոնիպիա	1	3	2
Մլոնթիա	1	3	1
Մեքսիքա	1	2	0
Պիլիպինա	1	1	8
Քանադա	1	1	5
Նոր Չեխաստան	1	0	3
Եթովպիա	1	0	2
Լաթվիա	1	0	1
Խորաթիա	1	0	1
Մոլդովիա	1	0	0
Քուբա	1	0	0
Քուբա	1	0	0
Սլովակիա	1	0	0
Պրայիլ	0	4	2
Պելճիքա	0	2	2
Գանիա	0	2	1
Հարաւային Աֆրիկէ	0	1	2
Թայուան	0	1	2
Հիւսիսային Գորէա	0	1	2
Փամալքա	0	1	2
Նորվեգիա	0	1	1
Քենիա	0	1	1
Եւկրասիա	0	1	0
Ուրուգուայ	0	1	0
Թրիւնիտա	0	1	0
Նիկերիա	0	1	0
Մոլտովա	0	1	0
Ալբի	0	1	0
Արժանի	0	1	0
Վրաստան	0	0	3
Եսթոնիա	0	0	2
Քուբա	0	0	2
ՀԱՅԱՍՏԱՆ	0	0	2
Թայլանտ	0	0	1
Քարաի	0	0	1
Փորթուգալ	0	0	1
Քուբա	0	0	1
Խորվաթիա	0	0	1
Իտալիա	0	0	1
Տիւրքիա	0	0	1
Պարագուայ	0	0	1

